

# SHARK-X3



 **CROSSCALL™**  
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

***Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Crosscall und den Kauf dieses nach IP  
68 zertifizierten Mobiltelefons.***

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch Ihres Geräts aufmerksam alle Sicherheitshinweise und diese Bedienungsanleitung, um eine ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch zu garantieren.

Die Inhalte, Bilder und Screenshots in dieser Bedienungsanleitung können sich von dem tatsächlichen Aussehen Ihres Geräts unterscheiden.

Die teilweise oder vollständige Vervielfältigung, Verbreitung, Übersetzung oder Weitergabe dieser Gebrauchsanleitung in jeglicher Form, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen, Speichern in einem Speichersystem oder einem System zum Wiederauffinden von Informationen, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung verboten.

Copyright © 2017, alle Rechte vorbehalten

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>BEDIENUNGSANLEITUNG</b>	<b>5</b>
SICHERHEITSMASSNAHMEN	5
SICHERHEIT UND VERWENDUNG DES AKKUS	6
ACHTUNG	6
GEHÖRSCHUTZ	8
UMWELTSCHUTZ	9
EMPFEHLUNGEN ZUR VERRINGERUNG DER STRAHLENBELASTUNG DES NUTZERS	9
KONFORMITÄT	10
FREQUENZBAND UND STROMVERSORGUNG	11
ZUBEHÖR UND SOFTWARE-INFORMATIONEN	12
SPEZIFISCHE ABSORPTIONSRATE (SAR)	13
<b>TECHNISCHE DATEN</b>	<b>14</b>
TELEFON	14
<b>MENÜS UND FUNKTIONEN</b>	<b>16</b>
DATEIMANAGER	16
KONTAKTE	16
ANRUFEN	17
ANRUFLISTE	17
ANRUFESTELLUNGEN	17
NACHRICHTEN	19
MULTIMEDIA	19
KAMERA	19
MEDIA PLAYER	20
BILDBETRACHTER	21
AUFNAHME	21
FM-RADIO	22
ORGANIZER	23
ALARM	23
TASCHENRECHNER	23
KALENDER	23
WELTZEITUHR	24
NOTIZEN	24
KONVERTER	24
STOPPUHR	25
TASKLISTE	25
TASCHENLAMPE	25
KEEP ALIVE FUNKTION	26
PFEIFE	30
<b>EINSTELLUNGEN</b>	<b>31</b>
TELEFONEINSTELLUNGEN	31
ANRUFESTELLUNGEN	32

<b>KONNEKTIVITÄT</b>	<b>34</b>
<b>SICHERHEITSEINSTELLUNGEN</b>	<b>34</b>
<b>WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN</b>	<b>35</b>
<b>PROFILE</b>	<b>36</b>
<b>DIENSTE</b>	<b>37</b>
<b>INTERNETDIENSTE</b>	<b>37</b>
<b>WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN</b>	<b>38</b>

# ***BEDIENUNGSANLEITUNG***

## ***SICHERHEITSMASSNAHMEN***

- Sie haben ein Mobiltelefon erworben, das der internationalen Schutzklasse IP68 entspricht. Um Ihnen einen optimalen Gebrauch und eine optimale Dichtheit zu garantieren, achten Sie darauf, dass die Klappen, die die Öffnungen des Gehäuses abdecken, ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Öffnen Sie die rückseitige Abdeckung des Geräts nicht im Wasser oder bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit.
- Die Gummidichtung an dem hinteren Teil der Abdeckung ist ein wichtiger Bestandteil des Geräts. Achten Sie darauf, die Gummidichtung beim Öffnen und Schließen der Abdeckung nicht zu beschädigen. Vergewissern Sie sich ebenfalls, dass die Dichtung frei von Rückständen wie Sand oder Staub ist, um das Gerät nicht zu beschädigen.
- Das Gehäuse und die Abdeckklappen können sich bei Stürzen oder Stößen lösen. Vergewissern Sie sich, dass alle Abdeckungen ordnungsgemäß bündig abschließen und vollständig geschlossen sind.
- Wenn das Gerät in Wasser getaucht wird oder das Mikrofon oder der Lautsprecher nass sind, kann der Ton während eines Telefonats undeutlich ist. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon und der Lautsprecher sauber und trocken sind, indem Sie sie mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Wenn das Gerät nass ist, trocknen Sie es sorgfältig mit einem

sauberen und weichen Tuch

- Die Wasserdichtigkeit des Geräts kann unter bestimmten Bedingungen zu leichten Vibrationen führen. Derartige Vibrationen, z. B. bei hoher Lautstärke, sind vollkommen normal und haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Demontieren Sie die Dichtheitsmembran des Mikrofons und der Lautsprecher nicht und benutzen Sie keine Gegenstände, die diese beschädigen könnten.
- Temperaturschwankungen können zu einem Druckanstieg oder -abfall führen, der die Klangqualität beeinträchtigen kann. Öffnen Sie gegebenenfalls die Abdeckungen, um die Luft entweichen zu lassen.

## ***SICHERHEIT UND VERWENDUNG DES AKKUS***

Mit einem passenden Ladegerät verwenden.

Nicht ins Feuer werfen.

Keinen Kurzschluss auslösen.

Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von über 60°C / 140 °F aus.

Gemäß den geltenden Bestimmungen recyceln.

## ***ACHTUNG***

- Beachten Sie beim Fahren sämtliche Sicherheitsvorschriften und Sicherheitsmaßnahmen zur Benutzung Ihres Geräts.
- Halten Sie das Telefon in einem Abstand von mindestens 15 mm

von Ihrem Körper entfernt, wenn Sie Anrufe tätigen.

- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Ihr Telefon kann hohe und laute Töne von sich geben.
- Verlassen Sie sich für Notfalleinrufe nicht ausschließlich auf ihr Telefon.
- Benutzen Sie es nicht an Tankstellen.
- Vermeiden Sie, es magnetischen Feldern auszusetzen.
- Halten Sie es von Herzschrittmachern und anderen elektronischen medizinischen Geräten fern (15 cm).
- Halten Sie das Gerät auf der dem Implantat gegenüber liegenden Seite.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen falls erforderlich aus.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in Flugzeugen und an Flughäfen falls erforderlich aus.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe von flüssigen explosiven Materialien aus.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten auf.
- Demontieren Sie Ihr Telefon nicht.
- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Telefon.
- Verwenden Sie den Steckverbinder nicht, um mehrere Aktionen auszuführen und achten Sie darauf, dass die Pole des Akkus keine leitenden Teile oder Stoffe wie Metall oder Flüssigkeiten berühren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mehr, falls ein Teil Sprünge aufweist, zerbrochen oder überhitzt ist.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät

kauen oder lecken.

- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und von ihr in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden.
- Verwenden Sie das Blitzlicht nicht in Augennähe von Menschen oder Tieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Verwenden Sie mit diesem Telefon nur Original-Zubehörteile und verwenden Sie den Akku nicht für andere Telefone.

## **GEHÖRSCHUTZ**



- Dieses Telefon entspricht den aktuellen Vorschriften zur Begrenzung der maximalen Ausgangslautstärke. Ein längeres Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Gehörschäden verursachen!
- Unterbrechen sie Benutzung des Geräts oder verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie ein Rauschen in den Ohren empfinden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein, Ärzte raten davon ab, sich längere Zeit einer erhöhten Lautstärke auszusetzen.
- Nutzen Sie die Kopfhörer mit Vernunft, da ein übermäßiger

Schalldruck aus diesen oder aus einem Headset einen Hörverlust verursachen kann.

- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollte das längere Hören bei einer erhöhten Lautstärke vermieden werden.
- Verwenden Sie ausschließlich für Ihr Telefon geeignete Kopfhörer.

## **UMWELTSCHUTZ**

Befolgen Sie bitte die örtlichen Bestimmungen auf der Verpackung des Telefons, dem Akku und zur Entsorgung von gebrauchten Telefonen, indem Sie diese an den Sammelstellen zum ordnungsgemäßen Recycling abgeben. Verbrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll werfen.



Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Sammelstellen ab. Werfen Sie diese nicht in die Mülltonne.

## **EMPFEHLUNGEN ZUR VERRINGERUNG DER STRAHLENBELASTUNG DES NUTZERS**

- Benutzen sie Ihr Mobiltelefon in Zonen, die durch ihr Netzwerk abgedeckt sind, um die Strahlungsmenge zu reduzieren, der Sie ausgesetzt werden (vor allem in unterirdischen Parkplätzen oder bei Zug- und Autoreisen).
- Verwenden Sie Ihr Telefon bei gutem Empfang (z. B.: bei einer

maximalen Anzahl von Signalbalken, die die Qualität der Netzwerkverbindung anzeigen).

- Verwenden Sie ein Freihandsprechset.
- Halten Sie das Telefon während eines Gesprächs weit weg vom Leib einer schwangeren Frau und dem Unterleib von Teenagers.
- Kinder und Jugendliche sollten Mobiltelefone vernünftig nutzen, indem sie nächtliche Kommunikationen vermeiden und die Häufigkeit und Dauer Ihrer Gespräche beschränken.

## **KONFORMITÄT**



Erklärung Hiermit erklärt CROSSCALL, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen geltenden Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die neueste gültige Fassung der DoC (Konformitätserklärung) kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

<http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/07/CE-INTERNATIONAL-DECLARATION-OF-CONFORMITY-SHARK-X3.pdf>

- Dieses Gerät darf in allen Staaten der Europäischen Union benutzt werden. Beachten Sie die nationalen und lokalen geltenden Vorschriften der Region, in der das Gerät benutzt wird. Die Nutzung des Geräts kann je nach lokalem Netzwerk Einschränkungen unterliegen.

## **FREQUENZBAND UND STROMVERSORGUNG**

• Von Funkanlagen benutzte Frequenzbänder: Einige Frequenzbänder sind unter Umständen nicht in allen Ländern oder Bereichen verfügbar. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an den lokalen Netzbetreiber.

• Maximale Hochfrequenzleistung, die in die Frequenzbänder übertragen wird, in denen die Funkanlage betrieben wird: Die maximale Leistung für alle Bänder ist niedriger als der höchste in der harmonisierten Norm angegebene Grenzwert.

Folgende Frequenzbänder und Nenngrenzen der Übertragungsleistung (ausgestrahlt und/oder geleitet) sind für dieses Gerät anwendbar:

<b>TECHNOLOGIE</b>	<b>BAND</b>	<b>ÜBERTRAGUNGSLEISTUNG</b>
2G / GSM	900MHz	32.21 dBm
	1800MHz	29.1 dBm
3G / WCDMA	900MHz	22.4 dBm
	2100MHz	22.8 dBm
Bluetooth		3.87 dBm

## ZUBEHÖR UND SOFTWARE-INFORMATIONEN

Wir empfehlen Ihnen die Verwendung folgenden Zubehörs:

<b>ZUBEHÖRINFORMATIONEN</b>	<b>MODELL</b>	<b>TECHNISCHE DATEN</b>
Akku	BA.PO.SH0950	3.7V, 950 mAh
AC-Ladegerät	Name: Crosscall EU Modellname: TUEU050055-A00  UK Modellname: TUUK050055-A00	Eingangsspannung: 100-240V ~ Eingangswechselstromfrequenz: 50/60Hz  Ausgangsspannung: 5,0V === Ausgangsstrom: 0,55A Ausgangsleistung: 2,75W Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 69,79%  Effizienz bei geringer Last (10 %): N/A Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,078W
Ohrhörer	JYK-E106Z JWEP1009-Z19	
Mikro-USB-Kabel	JYK-D095Z JWUB1338-Z19	

Die Software-Version dieses Produkts ist SHARK\_XXXXXXXX\_XXXX (X=0-9, A-Z mit Updates aufgrund Nutzererfahrung, Sicherheitspatches usw.). Die Softwareaktualisierungen werden vom Hersteller veröffentlicht, um Programmfehler zu beheben bzw. die Funktionen des Produkts nach der Markteinführung zu verbessern. Alle vom Hersteller freigegebenen Software-Versionen wurden überprüft und entsprechen den dazugehörigen Vorschriften.

Alle Radiofrequenz-Parameter (zum Beispiel Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind nicht für den Nutzer zugänglich und können nicht vom Nutzer geändert werden.

Die aktuellsten Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung unter:

<http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/07/CE-INTERNATIONAL-DECLARATION-OF-CONFORMITY-SHARK-X3.pdf>

## ***SPEZIFISCHE ABSORPTIONSRATE (SAR)***

Dieses Gerät ist konform mit allen Richtlinien hinsichtlich der Hochfrequenzexposition, wenn es in der Nähe des Kopfes oder mit einem minimalen Abstand von 5 mm vom Körper benutzt wird. Gemäß der ICNIRP-Richtlinien ist der SAR auf 2,0 Watt/kg für Kopf- und Körperregion beschränkt und auf 4,0 Watt/kg für die Gliedmaßen, bei einem Durchschnitt von 10 g Zellgewebe, wo die meisten Frequenzen absorbiert werden.

### **Maximalwerte für dieses Modell:**

- SAR Kopfreion: 0,80 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 2 (W/kg)
- SAR Körperregion: 0,73 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 2 (W/kg)
- SAR Gliedmaßen: 2,43 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 4 (W/kg)

SHARK-X3, in Frankreich entwickelt und in China montiert

Entwickelt & Importiert von: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN

13290 AIX EN PROVENCE – FRANKREICH

# TECHNISCHE DATEN

## TELEFON

Modell	SHARK-X3
Abmessungen	134 x 62 x 24 mm
Gewicht	138 g



<b>BESCHREIBUNG</b>	
1	OK/ auswählen
2	Menü
3	Anruf annehmen
4	Verriegelung der Tastatur
5	Mikrofon
6	Hörer
7	Tastaturkürzel / Navigation
8	Kontakte
9	Auflegen /Stromversorgung
10	Taschenlampe
11	Stumm
12	USB-Ladeanschluss
13	Eingang für Kopfhörer
14	Kamera
15	Taschenlampe
16	Rote Lampe
17	Blitz
18	Lautsprecher
19	Pfeife

# ***MENÜS UND FUNKTIONEN***

## ***DATEIMANAGER***

Sie können den Dateimanager benutzen, Ihre Dateien in Ordnern zu verwalten.

Wenn Sie eine Speicherkarte einführen, werden die darauf gespeicherten Dateien separat verwaltet.

Wählen Sie Telefon oder Speicherkarte, dann Optionen, um die Dateien zu durchsuchen, zu kopieren, zu löschen, umzubenennen oder zu verschieben.

- **Öffnen:** Drücken Sie diese Funktion, um die erhaltenen Dateien und Bilder, Audiodateien, E-Books, Musik und Fotos zu öffnen.
- **Format:** Drücken Sie diese Funktion, um das Telefon oder die Speicherkarte zu formatieren.

## ***KONTAKTE***

Sie können den Namen und die Telefonnummer eines Kontakts auf dem Telefon oder SIM-Karte speichern.

Sie können bis zu 500 Kontakte in dem Telefon speichern. Hinweis: Die Speicherkapazität der SIM-Karte hängt von der Art der Karte ab.

Um einen Kontakt hinzuzufügen, gehen Sie in das Menü "Telefonverzeichnis", drücken Sie "Optionen", dann "Neuen Kontakt

hinzufügen". Füllen Sie dann das Kontaktformular aus und drücken Sie auf "Optionen" und auf "Speichern".

## ***ANRUF***

### ***Anrufliste***

Mit dieser Funktion können Sie verpasste Anrufe, gewählte Nummern und eingegangene Anrufe ansehen sowie alle Anrufprotokolle löschen.

Gehen Sie dafür in das Menü "Anrufliste".

Um einen Anruf zu löschen, drücken Sie "Optionen", dann "Löschen" oder "Alle löschen", um die gesamte Anrufliste zu löschen.

### ***Anrufeinstellungen***

Sie können für die Anrufe verschiedene erweiterte Funktionen einstellen. Gehen Sie dafür in das Menü "Einstellungen", dann auf "Anrufeinstellungen" "Erweiterte Einstellungen".

- **Sperrliste:** Sie können 20 Telefonnummern blockieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie keine Anrufe von den in der Sperrliste gespeicherten Nummern mehr erhalten.

- **Automatischer Wahlwiederholung:** Wählen Sie On (Einschalten) oder Off (Ausschalten), um die automatische Wahlwiederholung zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn Sie die automatische Wahlwiederholung aktivieren, wählt das Telefon automatisch kurze Zeit später die Nummer der Person, die Sie versucht haben, zu erreichen, falls diese den Anruf nicht beim ersten Mal angenommen hat. Während der automatischen Wahlwiederholung können Sie keine anderen Nummern wählen.

Um die automatische Wahlwiederholung auszuschalten, drücken Sie die Taste Auflegen / Stromversorgung. Maximal 10 automatische Wahlwiederholungen sind möglich.

Hinweis:

Diese Funktion muss von dem lokalen Netzbetreiber unterstützt werden, an den die SIM-Karte gebunden ist.

- **Zeiterinnerung während eines Anrufs:** Sie können während eines Gesprächs ein oder mehrere Tonsignale festlegen, um Ihnen die Zeit anzuzeigen.

- **Automatisches Auflegen:** Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten.

- **Abweisen per SMS:** Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten.

- **Annahmemodus:** Wählen Sie den gewünschten Annahmemodus aus.

## **NACHRICHTEN**

Sie können mit Ihrem Telefon SMS und MMS senden und empfangen. Sie können Nachrichten senden und die versandten und erhaltenen Nachrichten verwalten.

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste links, um ins Hauptmenü zu gelangen, wählen Sie das Menü "Nachrichten" und dann "Nachricht schreiben", um zur Ansicht für das Schreiben einer Nachricht zu gelangen. Für weitere Aktionen können Sie dann auf die Taste links drücken.

Das Menü "Nachrichten" ermöglicht Ihnen außerdem den Zugriff:

- auf erhaltene Nachrichten ("Posteingang"),
- auf Entwürfe ("Entwürfe"),
- auf Nachrichten im Postausgang ("Postausgang"),
- auf gesendete Nachrichten ("Gesendete Nachrichten"),
- auf die Mailbox ("Mailbox"),
- auf Nachrichtenvorlagen ("Vorlagen"),
- auf die Nachrichteneinstellungen ("Nachrichteneinstellungen").

## **MULTIMEDIA**

### **Kamera**

Diese Anwendung ermöglicht Ihnen die Aufnahme von Fotos und die Aufzeichnung von Videos.

Um ein Foto oder Video aufzunehmen, gehen Sie in das Menü "Kamera":

- Drücken Sie auf dem Eingabefeld die Taste nach oben oder nach unten der Navigationstaste, um heran- oder weg zu zoomen.
- Drücken Sie die Taste OK, um Fotos oder Videos aufzunehmen.
- Drücken Sie auf die Taste nach links der Navigationstaste, um auf die Einstellungen des Fotoapparats/der Kamera zuzugreifen oder um den Aufnahmemodus zu ändern.
- Drücken Sie die Taste nach rechts der Navigationstaste, um die Kameraanwendung zu verlassen.

## ***Media Player***

Diese Anwendung ermöglicht es Ihnen, Audio- und Videodateien abzuspielen.

Gehen Sie in das Menü "Multimedia" und dann auf "Media Player".

In der Ansicht Media Player auf die Taste oben drücken, um eine Datei abzuspielen oder in Pause zu setzen. Für den Schnellvorlauf die Taste rechts gedrückt halten; für den Rücklauf die Taste links gedrückt halten; auf 0 drücken, um in den Vollbildmodus zu wechseln. Drücken Sie auf die Taste \* oder #, um die Lautstärke einzustellen.

## ***Bildbetrachter***

Diese Anwendung ermöglicht es Ihnen, auf Ihrem Telefon oder Ihrer Speicherkarte gespeicherte Fotos anzusehen.

Gehen Sie in das Menü "Multimedia", dann auf "Fotogalerie".

Wenn ein Foto auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie 1, um das Foto gegen den Uhrzeigersinn zu drehen; drücken Sie 3, um das Foto im Uhrzeigersinn zu drehen; drücken Sie 4, um weg zu zoomen; drücken Sie 6, um heran zu zoomen; drücken Sie 5, um das Foto zu optimieren; drücken Sie OK, um das Foto in der von dem Symbol angezeigten Richtung zu drehen; drücken Sie auf die Taste links, um andere Einstellungen vorzunehmen; drücken Sie die Taste rechts, um zurückzukehren.

## ***Aufnahme***

Diese Anwendung ermöglicht es Ihnen, Tonaufnahmen zu machen.

Gehen Sie in das Menü "Multimedia", dann auf "Tonaufnahme".

Drücken Sie auf die Taste oben, um eine Aufnahme zu starten oder zu unterbrechen; drücken Sie auf die Taste rechts, um die Aufnahme zu beenden. Die Aufnahme wird automatisch gespeichert. Drücken Sie die Taste Auflegen / Stromversorgung, um die Anwendung zu

verlassen, ohne die Datei zu speichern; drücken Sie auf die Taste links und wählen Sie Liste, um die Aufnahmen anzuzeigen. Wählen Sie eine Datei aus und drücken Sie OK, um sie abzuspielen. Drücken Sie auf die Taste unten, um die Datei abzuspielen oder zu unterbrechen. Drücken Sie auf die Taste links oder rechts, um die vorige oder die nächste Aufnahme abzuspielen; drücken Sie die Taste oben, um eine neue Aufnahme zu erstellen.

Hinweis:

Die mögliche Aufnahmedauer hängt vom Speicherplatz des Telefons ab.

## ***FM-Radio***

Ihr Telefon ist mit FM-Radioempfang ausgestattet. Diese Anwendung funktioniert wie ein herkömmliches FM-Radio mit automatischer Einstellung und der Speicherung Ihrer Sender. Sie können es gleichzeitig mit anderen laufenden Anwendungen benutzen.

Gehen Sie in das Menü "Multimedia", dann auf "Radio FM".

Einstellung der Lautstärke:

- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste « \* ».
- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste « # ».

## **ORGANIZER**

### ***Alarm***

Der Alarm erinnert Sie an eine spezielle Uhrzeit. Es sind fünf Alarme verfügbar, die in der Werkseinstellung ausgeschaltet sind. Sie können die Uhrzeit, die Alarmintervalle und den Klingelton jedes Alarms ändern und einen oder mehrere Alarme aktivieren.

Um einen Alarm einzustellen, gehen Sie in das Menü "Organizer" und dann auf "Alarm".

### ***Taschenrechner***

Drücken Sie auf die Tasten oben / unten / rechts / links, um jeweils + / - / x / ÷ auszuwählen. Drücken Sie auf =, um das Ergebnis anzuzeigen. Drücken Sie auf die Taste links, um zu löschen, und auf die Taste rechts zurück, um die Anwendung zu verlassen.

### ***Kalender***

Im Kalender können Sie wichtige Ereignisse speichern, zum Beispiel Termine. Dieses Menü enthält eine Kalender-Monatsansicht. Tage mit Termineinträgen sind markiert.

## ***Weltzeituhr***

Die Weltzeituhr ermöglicht es Ihnen, mit der Navigationstaste die Uhrzeit in wichtigen Städten in unterschiedlichen Zeitzonen anzuzeigen.

## ***Notizen***

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, sich Notizen zu machen und diese zu speichern. Erstellen Sie eine neue Notiz, indem Sie die Taste links hinzufügen drücken. Verlassen Sie das Menü, indem Sie die Taste rechts zurück drücken. Drücken Sie auf Option ausgeführt, um sie zu speichern.

## ***Konverter***

Der Konverter ermöglicht die Umrechnung von Maßeinheiten wie Gewichts- oder Längeneinheiten.

Wählen Sie die umzurechnenden Maßeinheiten mithilfe der seitlichen Pfeile, geben Sie dann den Wert ein und drücken OK. Das Ergebnis wird unten angezeigt.

## ***Stoppuhr***

Die Stoppuhr ist eine einfache Anwendung zum Messen der Zeit, sie speichert die Ergebnisse und kann die Zeitmessung unterbrechen und fortsetzen.

## ***Taskliste***

Mit der "Taskliste" können Sie Aufgaben erstellen und sich an sie erinnern lassen.

Um eine neue Aufgabe hinzuzufügen, klicken Sie auf "Hinzufügen", füllen das Formular für die Erstellung einer Aufgabe aus und drücken auf "Speichern".

## ***Taschenlampe***

Ihr Telefon verfügt über eine Taschenlampe (weiße Lampe oder rote Lampe für die Nachtsicht), auf die Sie vom Hauptmenü über einen Shortcut zugreifen können.

Um die weiße Lampe einzuschalten, drücken Sie auf dem

Startbildschirm 3 Sekunden lang auf Menü.

Um die rote Lampe einzuschalten, drücken Sie nochmals 3 Sekunden lang auf dieselbe Taste.

Um die Taschenlampe auszuschalten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf dieselbe Taste.

## ***Keep Alive Funktion***

Das Gerät verfügt über einen "Water Sensor" oder Wassersensor und einen speziellen Modus für Wassersportler. Der Sensor kann mehrere Notsignale auslösen.

Dieser Modus enthält:

- Eine Funktion, die hilft, das Telefon wieder aufzufinden, wenn es ins Wasser gefallen ist (einstellbar sind das Blinken des Displays und der Taschenlampe oder das Auslösen des Klingeltons);
- Eine SOS-Funktion, die Rettern und vorher festgelegten Kontakten hilft, Sie im Falle von Problemen bei der Ausübung Ihres Sports aufzufinden. Diese Funktion versendet automatisch eine SMS an 3 vorher festgelegte Kontakte.

## ***1 Status***

Sie können die Funktion "Keep alive" aktivieren oder deaktivieren. Gehen Sie dazu in das Menü "Keep Alive Einstellungen" und wählen Sie den Status "Aktiviert" oder "Deaktiviert", indem Sie die Taste "OK" drücken und mit den seitlichen Pfeilen navigieren, dann auf "Speichern" drücken.

## **2 Blinkzeicheneinstellungen**

### **2-1 Status**

Sie können die Blinkfunktion aktivieren oder deaktivieren. Wählen Sie dazu "Blinkeinstellung", dann "Status" und wählen Sie mithilfe der seitlichen Pfeile zwischen "Aktiviert" und "Deaktiviert".

### **2-2 Blinkmodus**

Wenn Sie auf "Blinkmodus" drücken, können Sie zwischen 4 verschiedenen Blinkmodi wählen, "rotes Licht", "weißes Licht", "Flash" und LCD- Display (mehrere Optionen gleichzeitig sind möglich).

## **3 Klingeltoneinstellungen**

### **3-1 Status**

Sie können diese Funktion aktivieren oder deaktivieren, indem Sie auf "Klingeltoneinstellung" und dann auf "Status" drücken. Navigieren Sie mit den seitlichen Pfeilen und speichern Sie.

### ***3-2 Einstellung des Klingeltons und der Lautstärke***

Der Klingelton 1 mit maximaler Lautstärke ist vom Werk eingestellt. Sie können diese Auswahl ändern, indem Sie auf "Klingelton" und auf "Lautstärke" drücken.

Hinweis: je nach Ausrichtung des Mobiltelefons im Wasser ist das Klingeln besser oder schlechter zu hören.

## ***4 SMS Einstellungen***

### ***4-1 Status***

Sie können diese Funktion aktivieren oder deaktivieren, indem Sie auf "SMS Einstellungen" und dann auf "Status" drücken. Navigieren Sie mit den seitlichen Pfeilen und speichern Sie.

### ***4-2 Kontakte***

Sie können bis zu 3 Kontakte speichern.

Um einen Kontakt hinzuzufügen, drücken Sie auf "Optionen" und wählen dann die gewünschte Aktion:

- 1) Einen neuen Kontakt anlegen, einen Kontakt bearbeiten
- 2) Einen bereits in Ihrem Telefon gespeicherten Kontakt hinzufügen
- 3) Einen Kontakt löschen

### **4-3 Notrufnachricht**

Sie können eine SMS speichern, um Ihre Angehörigen in einem Notfall zu benachrichtigen.

Eine dementsprechende Nachricht ist standardmäßig gespeichert. Sie können diese ändern: Verfassen Sie eine Nachricht und drücken Sie auf "Speichern".

Hinweis: Es empfiehlt sich, in der gespeicherten Nachricht den Ort anzugeben, an dem Sie Ihre Aktivität ausüben, damit Sie im Notfall schneller gefunden werden.

### **4-4 Ende der Notrufnachricht**

Sie können eine SMS speichern um Ihre Angehörigen darüber zu informieren, dass der Notfall beendet ist.

Eine dementsprechende Nachricht ist standardmäßig gespeichert. Sie können diese ändern: Verfassen Sie eine Nachricht und drücken Sie auf "Speichern".

### **4-5 Auslösedauer**

Sie können die Auslösedauer der Notrufnachricht auswählen (1 bis 999 Sekunden).

Achtung: Die Funktion SMS-Notrufnachricht benutzt das Mobilfunknetz, um die SMS-Notrufnachricht zu versenden. CROSSCALL lehnt jegliche Haftung für den Fall des Scheiterns des Sendens der Nachricht ab.

## ***Pfeife***

Ihr Telefon verfügt auf der Rückseite über eine Pfeife.

Blasen Sie in die Abdeckung des Telefons, um einen Warnpfeiff abzugeben.

# **EINSTELLUNGEN**

## **TELEFONEINSTELLUNGEN**

- **Datum und Uhrzeit:** Stellen Sie Wohnort, Uhrzeit und Datumsformat und das Anzeigeformat ein und aktualisieren Sie diese Angaben durch die Auswahl der Zeitzone und der automatischen Aktualisierung der Uhrzeit.
- **Geplantes Ein- und Ausschalten:** Das Mobiltelefon kann sich zu 2 Uhrzeiten automatisch ein- bzw. ausschalten. Sie können den Status und die Uhrzeit für jedes geplante Ein- und Ausschalten festlegen.
- **Sprache:** Wählen Sie die Sprache für die Bedienung des Telefons.
- **Bevorzugter Eingabemodus:** Wählen Sie einen Eingabemodus
- **Display:** Mit dieser Funktion können Sie das Hintergrundbild und die Datums- und Uhrzeitanzeige festlegen.
- **Tastaturkürzel (Shortcuts):** Sie können den Richtungstasten Shortcuts zuweisen, um schnell auf wichtige Funktionen zugreifen zu können. Drücken Sie im Standby-Modus auf die entsprechende Richtungstaste, um auf die Funktion zuzugreifen.
- **Flugmodus:** Wählen Sie während das Telefon eingeschaltet zwischen den Modi Normal, Flug oder Suche.

- **LCD-Hintergrundbeleuchtung:** Stellen Sie die Helligkeit des Displays ein. Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich automatisch aus, wenn das Telefon nicht benutzt wird.

## ***ANRUF-EINSTELLUNGEN***

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen" und dann "Anrufeinstellungen".

### ***Rechnungen***

- **Anrufkosten:** Sie können die Kosten des letzten Anrufs und die Gesamtkosten aller Anrufe anzeigen und zurücksetzen.
- **Anrufdauer:** Sie können die Dauer des letzten Anrufs, der getätigten und der eingegangenen Anrufe anzeigen und zurücksetzen.

**Anklopfunktion:** Diese Funktion ermöglicht es, im Falle eines zweiten eingehenden Anrufs ein Benachrichtigungstonsignal zu aktivieren, zu deaktivieren und den Status des Tonsignals zu erkennen.

**Anrufweiterleitung:** Mit dieser Funktion können Sie eingehende Anrufe auf eine andere, vorher eingegebene Nummer weiterleiten.

**Anrufbeschränkung:** Die Anrufbeschränkung ermöglicht es Ihnen, Anrufe zu blockieren. Für diese Funktion brauchen Sie einen Netzsperrcode, den Sie bei Ihrem Netzbetreiber erhalten. Wenn der

Code falsch ist, wird eine Fehlermeldung auf dem Display angezeigt. Nach dem Auswählen der Option Anrufblockierung wählen Sie Aktivieren oder Deaktivieren. Das Telefon fordert Sie dazu auf, den Sperrcode einzugeben.

Dann tritt es mit dem Netzwerk in Kontakt. Kurze Zeit später sendet das Netzwerk eine Antwort und überträgt die Ergebnisse des Vorgangs auf das Mobiltelefon.

### **Anzeige der eingehenden Anrufe**

- **Festlegung durch das Netzwerk:** Diese Funktion kann je nach dem Netzwerk Ihres Landes unterschiedlich sein.
- **Rufnummerunterdrückung:** Unterdrücken Sie Ihre Nummer, wenn Sie einen Anruf tätigen.
- **Rufnummerangabe:** Ihre Nummer wird angezeigt, wenn Sie einen Anruf tätigen.

### **Erweiterte Einstellungen**

- **Sperrliste:** Kontakte in die Sperrliste aufnehmen Durch die Aktivierung dieser Funktion werden alle Anrufe der in dieser Liste gespeicherten Kontakte blockiert.
- **Weißer Liste:** Kontakte in die weiße Liste aufnehmen Durch die Aktivierung dieser Funktion erhalten Sie ausschließlich Anrufe von den in dieser Liste gespeicherten Kontakten.
- **Automatische Wahlwiederholung:** Aktivieren oder deaktivieren Sie die automatische Wahlwiederholung für alle Anrufe, die beim ersten Mal nicht angenommen werden.
- **Zeiterinnerung während eines Anrufs:** Sie können während eines

Gesprächs ein oder mehrere Tonsignale festlegen, um Ihnen die Zeit anzuzeigen.

- **Automatische Anrufbeendigung:** Mit dieser Funktion können Sie ein Gespräch zu einer vorher eingestellten Uhrzeit automatisch beenden.
- **Abweisen per SMS:** Mit dieser Funktion können Sie eine SMS senden, wenn Sie einen eingehenden Anruf ablehnen.
- **Annahmemodus:** Wählen Sie den gewünschten Annahmemodus aus.

## ***KONNEKTIVITÄT***

- **Internet-Tetherin** (Verbindungsteilung): Weitere Einzelheiten finden Sie unter Hilfe in diesem Menü
- **Datendienste:** GPRS-Datendienst oder Roaming

## ***SICHERHEITSEINSTELLUNGEN***

### **Telefonsicherheit**

Um Ihr Telefon und ihre Privatsphäre zu schützen, können Sie ein Passwort für Ihr Telefon festlegen. Sie müssen dieses Wort jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten. Nach drei fehlerhaften Eingaben wird das Telefon gesperrt. Das standardmäßig eingestellte Passwort ist 1122.

Um diese Funktion zu aktivieren, gehen Sie in das Menü "Einstellungen" und dann auf "Sicherheitseinstellungen" und auf "Telefonsicherheit". Erstellen Sie dann ein Passwort (mindestens 4 Ziffern) und drücken dann auf "OK".

### **Automatische Tastatursperre**

Die Tastatursperre verhindert eine unbeabsichtigte Nutzung des Telefons. Gleichwohl können Sie angerufen werden oder Notrufe tätigen.

Sie können die Dauer der Tastatursperre im Menü "Sicherheitseinstellungen" mit der Taste "Automatische Tastensperre" festlegen.

### **Zertifikatverwaltung**

Mit dieser Funktion können Sie Zertifikate verwalten.

## ***WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN***

Mit dieser Funktion können Sie alle im Telefon gespeicherten persönlichen Daten löschen, insbesondere Ihre Systemeinstellungen, Ihre Apps und die von Ihnen heruntergeladenen Dateien. Das voreingestellte Passwort des Telefons lautet 1122.

Hinweis:

Benutzen Sie diese Funktion mit Vorsicht. Sichern Sie Ihre auf dem Telefon gespeicherten Daten, bevor Sie diese Funktion benutzen.

# **PROFILE**

Der Nutzer kann je nach Situation von einem Profil zu einem anderen wechseln.

Das Telefon bietet die folgenden Profile: Allgemein, Stumm, Meeting und Outdoor.

- **Allgemein:** Drücken Sie die Taste links, um Aktivieren, Personalisieren oder Zurücksetzen zu wählen.
- **Stumm:** Drücken Sie die Taste links, wählen Sie dann Aktivieren, um das Telefon in den Stumm-Modus zu stellen.
- **Meeting:** Drücken Sie die Taste links, wählen Sie dann Aktivieren, um das Telefon in den Meeting-Modus zu stellen.
- **Outdoor:** Drücken Sie die Taste links, wählen Sie dann Aktivieren, um das Telefon in den Outdoor-Modus zu stellen.

Sie können den Modus im Menü "Nutzerprofile" auswählen. Jeder Modus lässt sich durch Drücken auf "Optionen" und dann auf "Personalisieren" ändern.

# **DIENSTE**

## **INTERNETDIENSTE**

Der Zugriff auf das Internet ist möglich, wenn die Funktion GPRS/WCDMA, 3G+ aktiviert ist.

### **Browser**

Auf OK drücken, um auf die Einstellungen zuzugreifen

- **Startseite:** Legen Sie eine Startseite fest
- **Lesezeichen:** Setzen Sie Lesezeichen, um einfacher auf die oft von Ihnen besuchten Websites zuzugreifen.
- **URL suchen oder eingeben:** Manuelle Eingabe der URL.
- **Letzte Internetadresse:** Speichern Sie die URL der zuvor besuchten Website.
- **Letzte Websites:** Lassen Sie sich die zuletzt besuchten Websites anzeigen.
- **Gespeicherte Websites:** Das Telefon zeigt die gespeicherten Websites offline an.
- **Einstellungen:** Bearbeiten Sie die Archive, leeren Sie den Cache oder löschen Sie private Informationen von der SIM-Karte.

# WICHTIGE SICHERHEITSSANWEISUNGEN

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, ist das Hören bei erhöhter Lautstärke über einen längeren Zeitraum zu vermeiden.

Verwenden Sie zur Vermeidung von Explosionsgefahr nur den mitgelieferten Akku. Beachten Sie bei der Entsorgung Ihres gebrauchten Akkus die lokalen Vorschriften. Recyceln Sie Ihr Telefon.

Das WEEE-Zeichen auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung, des Akkus und des Telefons die lokalen Vorschriften zur die



Abfallentsorgung. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle, damit sie der ordnungsgemäßen Wiederverwertung zugeführt werden. Verbrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll werfen. Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Sammelstellen ab. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.